

# Arrêté fédéral concernant la Convention de sécurité sociale entre la Suisse et les Philippines

*Projet*

du

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu les art. 54, al. 1, et 166, al. 2, de la Constitution<sup>1</sup>,  
vu le message du Conseil fédéral du 13 novembre 2002<sup>2</sup>,

*arrête:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> La Convention de sécurité sociale entre la Suisse et les Philippines, signée le 17 septembre 2001, est approuvée.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral est autorisé à ratifier la convention.

## **Art. 2**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum en matière de traités internationaux.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2003 65

## Arrêté fédéral concernant la convention de sécurité sociale entre la Suisse et les Philippines

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2003
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	02
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.01.2003
Date	
Data	
Seite	77-77
Page	
Pagina	
Ref. No	10 126 910

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.